

**TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO NA JĘZYK POLSKI**

[logotyp] Intertek

Podmiot prawny Intertek: Intertek Testing Service Shenzhen Ltd. Oddział Guangzhou  
Blok E, Nr 7-2 Guang Dong Software Science Park, Caipin Road, Guangzhou  
Science City, GETDD, Guangzhou, Chiny  
Tel. (86) 20 82139688  
Faks: (86) 20 32057538

Testowa weryfikacja zgodności

Na podstawie wykonanych testów, w chwili wykonania badania próbka badanego produktu została uznana za zgodną z wymogami specyfikacji wymienionych w niniejszym świadectwie.

Nazwa i adres Wnioskodawcy: Shenzhen SOFARSOLAR Co., Ltd.  
5/F, Building 4, Antongda Industrial Park, No. 1 Liuxian Avenue,  
Xin' an Street, Bao'an District, Shenzhen City, Guangdong  
Province, Chiny  
Przebadany produkt: Inwerter solarny  
Specyfikacja techniczna: Patrz: Aneks do Testowej weryfikacji zgodności  
Modele: Sofar 4.4KTL-X, Sofar 5.5KTL-X, Sofar 6.6KTL-X, Sofar 8.8KTL-X,  
Sofar 11KTL-X, Sofar 12KTL-X  
Nazwa marki: [element graficzny]  
Standard(y): IEC 61727 druga edycja 2004, Systemy fotowoltaiczne (PV) –  
Charakterystyki uniwersalnych złączy standardowych  
IEC 62116 druga edycja 2014, Falowniki fotowoltaiczne włączone  
do publicznej sieci energetycznej – Procedura badania ochrony  
przed zanikiem napięcia  
Nazwa i adres podmiotu wydającego: Intertek Testing Services Shenzhen Ltd. Oddział Guangzhou  
Blok E, Nr 7-2 Guang Dong Software Science Park, Caipin Road,  
Guangzhou Science City, GETDD, Guangzhou, Chiny  
Data przeprowadzenia testów: Od 7 lipca 2017 do 10 lipca 2017  
Nr protokołu z testów 170707054GZU-001, 170707054GZU-002

Niniejsze świadectwo jest częścią pełnego sprawozdania z badań próbek i powinno być czytane w połączeniu z nim.

[okrągła niebieska pieczęć] Intertek Electrical and Wireless China

Podpis: [nieczytelny podpis] Grady Ye  
Nazwisko: Grady Ye  
Stanowisko: Zastępca Kierownika  
Data: 11.07.2017

Niniejsze świadectwo weryfikacji zostało wydane na wyłączny użytek Klienta Intertek, na mocy umowy zawartej między Intertek i Klientem. Odpowiedzialność Intertek jest ograniczona do warunków zawartych w umowie. Intertek nie przyjmuje na siebie żadnej odpowiedzialności prawnej względem stron trzecich innych niż Klient, na mocy podpisanej umowy, za straty, koszty lub uszkodzenia spowodowane posługiwaniem się niniejszym Świadectwem weryfikacji. Na kopiowanie lub rozpowszechnianie niniejszego Świadectwa pozwolenie może wydać jedynie Klient. Wszelkie użycie nazwy Intertek lub jednego z jej oznaczeń w celach sprzedaży lub promocji badanego materiału, produktu lub usługi wymaga uprzedniej zgody Intertek wyrażonej na piśmie. Obserwacje i wyniki badania/kontroli przedstawione w niniejszym Świadectwie dotyczą jedynie przebadanej próbki. Niniejsze Świadectwo nie sugeruje, że materiał, produkt lub usługa są lub były objęte programem certyfikacji Intertek.

www.intertek.com

GFT-OP-11a (24.12.2014)

## Aneks do Testowej weryfikacji zgodności

Niniejszy dokument jest Aneksem do Testowej weryfikacji zgodności wraz z Protokołem/Weryfikacją nr: 170707054GZU-001, 170707054GZU-002. Podmiotem wydającym jest Intertek Testing Services Shenzhen Ltd. Oddział Guangzhou (adres: Blok E, Nr 7-2 Guang Dong Software Science Park, Caipin Road, Guangzhou Science City, GETDD, Guangzhou, Chiny).

Specyfikacja techniczna: Maks. napięcie wejściowe DC: 1000 Vdc  
Zakres napięcia wejściowego: 160-960Vdc  
Zakres napięcia MPPT (pełne obciążenie): 190-850V (dla SOFAR 4.4KTL-X); 240-850V (dla SOFAR 5.5KTL-X); 290-850V (dla SOFAR 6.6KTL-X); 380-850V (dla SOFAR 8.8KTL-X); 480-850V (dla SOFAR 11KTL-X); 575-850V (dla SOFAR 12KTL-X);  
Maks. prąd wejściowy: 2x11A  
Wyjściowe napięcie znamionowe: 3/N/PE230V/400Vac  
Maks. prąd wyjściowy: 3x6.4A (dla SOFAR 4.4KTL-X); 3x8.0 A (dla SOFAR 5.5KTL-X); 3x9.6A (dla SOFAR 6.6KTL-X); 3x12.8A (dla SOFAR 8.8.KTL-X); 3x15.9A (dla SOFAR 11KTL-X); 3x19.1 A (dla SOFAR 12KTL-X);  
Częstotliwość znamionowa: 50 Hz  
Maksymalna moc wyjściowa: 4400VA (dla SOFAR 4.4KTL-X); 5500VA (dla SOFAR 5.5KTL-X); 6600VA (dla SOFAR 6.6KTL-X); 8800VA (dla SOFAR 8.8KTL-X); 11000VA (dla SOFAR 11KTL-X); 13200VA (dla SOFAR 12KTL-X)  
Współczynnik mocy: 0,8 wyprzedzający – 0,8 opóźniony  
Stopień ochrony IP: IP 65  
Zakres temperatury pracy: -25~+60°C

[okrągła niebieska pieczęć] Intertek Electrical and Wireless China

Podpis: [nieczytelny podpis] Grady Ye

Nazwisko: Grady Ye

Stanowisko: Zastępca Kierownika

Data: 11.07.2017

Niniejsze świadectwo weryfikacji zostało wydane na wyłączny użytek Klienta Intertek, na mocy umowy zawartej między Intertek i Klientem. Odpowiedzialność Intertek jest ograniczona do warunków zawartych w umowie. Intertek nie przyjmuje na siebie żadnej odpowiedzialności prawnej względem stron trzecich innych niż Klient, na mocy podpisanej umowy, za straty, koszty lub uszkodzenia spowodowane posługiwaniem się niniejszym Świadectwem weryfikacji. Na kopiowanie lub rozpowszechnianie niniejszego Świadectwa pozwolenie może wydać jedynie Klient. Wszelkie użycie nazwy Intertek lub jednego z jej oznaczeń w celach sprzedaży lub promocji badanego materiału, produktu lub usługi wymaga uprzedniej zgody Intertek wyrażonej na piśmie. Obserwacje i wyniki badania/kontroli przedstawione w niniejszym Świadectwie dotyczą jedynie przebadanej próbki. Niniejsze Świadectwo nie sugeruje, że materiał, produkt lub usługa są lub były objęte programem certyfikacji Intertek.

www.intertek.com

GFT-OP-11a (24.12.2014)

Niniejszym poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z okazaną mi kopią dokumentu w języku angielskim.

Magdalena Warząła-Wojtasiak, tłumaczka przysięgła języka angielskiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych, prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości, pod numerem TP/95/15.

Repertorium nr: 162/2017



Poznań, 20.07.2017 r.